

[Text]

to come back next week or at an extra meeting, but we should leave it up to the steering committee to decide. It is unfortunate what is happening this afternoon.

**Mr. Lamontagne:** Any time next week.

**Mr. Colletette:** All parties have agreed.

**Mr. Rodriguez:** Mr. Chairman, my party would be very prepared to put aside the ports meeting and deal with this meeting, continue it tonight. The reason being that this is an extremely important department. We have the Minister making statements outside the House on matters which really belong here to be questioned in the Estimates Committee. We may be very well denied the opportunity to grill this Minister and his bureaucrats if an election is called later this week or even on the weekend. I do not think it is an opportunity that should be missed.

**The Vice-Chairman:** On a point of order, Mr. Colletette.

**Mr. Colletette:** On the same point of order, Mr. Chairman, with all due respect to Mr. Rodriguez, the Minister was here a couple of weeks ago but I do not remember the member from Nickel Belt being here. In fact, his colleague from . . .

**Mr. Rodriguez:** Somebody from the NDP was here.

**Mr. Colletette:** That is fine. Mr. Chairman, if I still have the floor, there was adequate opportunity to question the Minister at that time. We cannot make our plans based on whether or not elections will be called. The schedule has been drawn up with the agreement of all sides. We have witnesses coming tonight to discuss ports policy and I think that we should . . .

**Mr. Rodriguez:** Hiding behind the schedule.

**Mr. Colletette:** . . . send the matter back to the steering committee to see if we can fit the Minister in next week.

**Mr. Dinsdale:** May I, Mr. Chairman?

**The Vice-Chairman:** Yes, on a point of order.

**Mr. Dinsdale:** On a point of order, yes. We would normally have sat until when this afternoon?

**The Vice-Chairman:** Until 5 p.m., I guess.

**Mr. Dinsdale:** So, it does not look as if, should we come back, we would have too much time. I would much prefer to carry on because the countdown is on with regard to other matters and we have a lot of things that . . .

**An hon. Member:** What is counting?

**Mr. Dinsdale:** Electoral matters.

**Mr. Rodriguez:** The Minister started this countdown on Thursday.

**Mr. Dinsdale:** There are things that have to be discussed. How far along, perhaps the Clerk of the Committee can tell us, has the steering committee designated future meetings?

[Translation]

et revenir la semaine prochaine ou lors d'une autre réunion, mais c'est au comité directeur de décider. Ce qui s'est produit cet après-midi est vraiment dommage.

**M. Lamontagne:** A n'importe quel moment la semaine prochaine.

**M. Colletette:** Tous les partis sont d'accord.

**M. Rodriguez:** Monsieur le président, mon parti est disposé à déplacer la réunion concernant les ports et à continuer celle-ci ce soir; il s'agit évidemment d'un ministère extrêmement important. Le ministre a fait des déclarations à l'extérieur de la Chambre sur des questions qui, en réalité, devraient être discutées ici au comité des prévisions budgétaires. On nous enlèverait l'occasion de cuisiner le ministre et ses bureaucrates si une élection était annoncée plus tard cette semaine ou même au cours de la fin de semaine. Il ne faut pas rater l'occasion.

**Le vice-président:** Monsieur Colletette invoque le Règlement.

**M. Colletette:** Au sujet du même rappel au Règlement, monsieur le président, j'ai beaucoup de respect pour M. Rodriguez, mais le ministre était ici il y a quelques semaines, et je ne me souviens pas que le député de Nickel Belt ait été présent. En réalité, son collègue de . . .

**M. Rodriguez:** Quelqu'un du NDP y était.

**M. Colletette:** C'est très bien. Monsieur le président, si j'ai toujours la parole, on a eu amplement de temps pour poser des questions au ministre à ce moment-là. Nous ne pouvons pas faire des projets et nous demander constamment s'il y aura ou non l'annonce d'élections. L'horaire a été prévu et accepté par tous les partis. Nous avons des témoins qui doivent venir ce soir pour discuter de la politique des ports, et je crois que nous devrions . . .

**M. Rodriguez:** Vous vous cachez derrière l'horaire.

**M. Colletette:** . . . renvoyer la question au comité directeur pour savoir si nous pouvons de nouveau convoquer le ministre la semaine prochaine.

**M. Dinsdale:** Permettez-moi de prendre la parole, monsieur le président.

**Le vice-président:** Oui, vous invoquez le Règlement.

**M. Dinsdale:** Oui. Jusqu'à quelle heure devons-nous normalement siéger cet après-midi?

**Le vice-président:** Jusqu'à 17 h 00, je crois.

**M. Dinsdale:** Par conséquent, si nous devons revenir, nous n'aurions pas beaucoup de temps. Je préférerais continuer, car le compte à rebours est déjà commencé pour d'autres questions et nous avons encore bien des choses . . .

**Une voix:** De quel compte s'agit-il?

**M. Dinsdale:** Des questions électorales.

**M. Rodriguez:** Le ministre a commencé son compte à rebours jeudi.

**M. Dinsdale:** Certaines choses doivent être discutées. Le greffier du comité pourrait-il nous dire jusqu'à quelle date les comités sont prévus? Aurons-nous l'occasion de faire revenir le ministre des Postes avant Pâques?